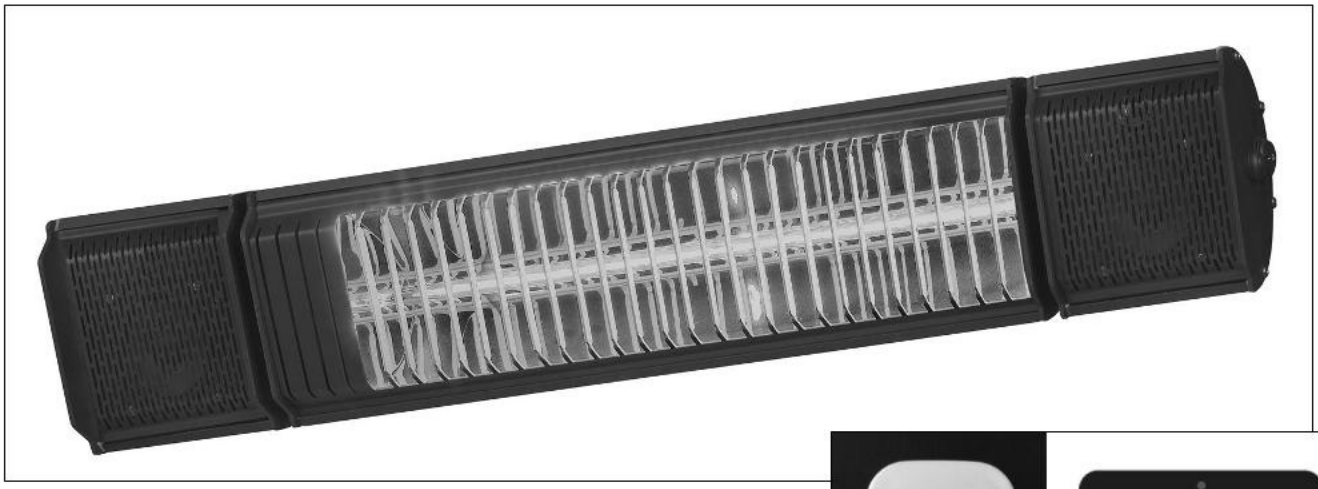
Használati útmutató





Heat and Beat

Fekete: Cikkszám: 334579 és 334685 (svájci csatlakozó) Szürke: Cikkszám: 334586 és 334692 (svájci csatlakozó) Fehér: Cikkszám: 334593 és 334708 (svájci csatlakozó)

EUROM®
POWERFUL PRODUCTS SINCE 1974

Köszönjük,

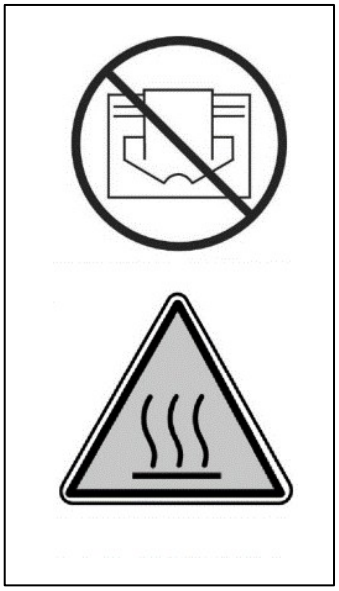
Nagyon köszönjük, hogy az EUROM készüléket választotta. Jó döntést hozott! Reméljük, hogy elégedett lesz a készülék működésével.
Ahhoz, hogy a lehető legtöbbet hozhassa ki a termékből, fontos, hogy használat előtt figyelmesen és teljes egészében elolvassa ezt a kézikönyvet, és megértse a benne leírtakat. Különösen figyelmesen olvassa el a biztonsági utasításokat: azok az Ön és környezete védelmét szolgálják.
A használati útmutatót őrizze meg biztonságos helyen, hogy később is kéznél legyen. A csomagolást is őrizze meg: ez nyújtja a legjobb védelmet a terméknek, amikor éppen nem használja. Ha pedig bármikor továbbadja a készüléket, a használati útmutatót és a csomagolást is adja át vele együtt.

Sok örömöt kívánunk a Heat and Beat használatához!

Eurom
Kokosstraat 20
8281 JC Genemuiden
(NL)info@eurom.nl
www.eurom.nl

Ezt a használati útmutatót a legnagyobb gondossággal állítottuk össze. Mindazonáltal fenntartjuk a jogot, hogy a jelen útmutatót bármikor optimalizáljuk és műszakilag módosítsuk. A használt kép eltérhet a valóságtól.

A szimbólumok magyarázata



A túlmelegedés elkerülése érdekében: Ne takarja le a készüléket!

Vigyázat: forró felület!

Műszaki adatok

Feszültség	220/240 V~50 Hz
Teljesítmény	2000 W
IP-védelmi osztály	IP65
Távirányító	+
Alkalmazáson keresztüli vezérlés	+
Fényerő-beállítások	6 (fokozatmentes az alkalmazással)
Bluetooth hatótávolság	≥ 20 m
Hangszóró teljesítménye	2 x 3 W
Méretek	74 x 13 x 13,5 cm
Súly	3,9 kg

Figyelem! A teraszfűtő bekapcsoláskor rövid ideig csökkenti a csúcsáramát.
Bizonyos esetekben ez túl nagy terhelést jelenthet a mérőszekrényben általában használt 16A-B típusú hálózati kapcsolók számára, ami azt eredményezi, hogy a kapcsoló kikapcsolja az érintett áramkört. Ahhoz, hogy a hálózati kapcsoló képes legyen felvenni a csúcsáramot, a 16A-B típusú kapcsolót kicserélheti egy 16A-C (vagy D) típusúra. Ezek lassabban reagálnak, és kevésbé gyorsan kapcsolják ki az érintett áramkört, így jobban képesek felvenni a csúcsáramot.
A mérőszekrényben található klasszikus porcelán biztosítékok (kioldó típusúak) esetén ez a probléma ritkábban fordul elő; ha mégis előfordulna, cserélje ki a biztosítékot egy „lassabban kioldó” változatra.
Szükség esetén szereltessen be egy külön áramkört a teraszfűtőjéhez. Így nem kell figyelembe vennie az ugyanahhoz az áramkörhöz csatlakoztatott egyéb készülékeket, és a probléma valószínűleg nem fog előfordulni.

Fontos biztonsági figyelmeztetések

Általános biztonsági figyelmeztetések

1. A teraszfűtőt kizárólag arra a célra használja, amelyre tervezték: terasz, kert vagy egyéb kültéri lakóterületek fűtésére, és SEMMIKÉPPEN sem beltéri helyiségek, kültéri nem lakóterületek fűtésére, illetve textíliák és/vagy egyéb anyagok szárítására.
2. A készülék használata és/vagy felszerelése előtt gondosan olvassa el a teljes használati útmutatót. Őrizze meg az útmutatót, hogy később is hivatkozhasson rá, és esetleg továbbadhassa másoknak.
3. Használat előtt ellenőrizze, hogy az új készüléken (beleértve a kábelt és a csatlakozót is) nincs-e látható sérülés. Sérült készüléket NE használjon, hanem vigye vissza a forgalmazóhoz cserére.
4. A nem megfelelő használat és/vagy telepítés áramütés és/vagy tűzveszélyt jelent.

Figyelmeztetések a telepítéssel és elhelyezéssel kapcsolatban

1. A teraszfűtőt kizárólag kültéren vagy nagyon nagy, nyílt térben használja. Minden gyúlékony tárgyat, például sátorvásznakat, napernyőket, ágakat, bútorokat/kerti bútorokat, függönyöket, papírt stb. tartson távol a készüléktől (legalább 1 méterre, akkor is, ha a szél fújja őket!). Mindig gondoskodjon a megfelelő szellőzésről!
2. A készülék felszerelésekor tartsa be a következő minimális távolságokat:
   Minimális távolság a mennyezettől/tetőtől: 25 cm
   A sátorvászonhoz, napernyőhöz stb. való minimális távolság: 50 cm
   Az elülső oldalon biztosítandó minimális szabad távolság: 100 cm
   Minimális távolság az oldalfalaktól: 50 cm Minimális
   távolság a padlótól: 180 cm
3. A készülék felszereléséhez használt mennyezetnek és falnak nem éghető vagy nehezen éghető anyagból kell készülnie. Mindenesetre képesnek kell lennie arra, hogy legalább 150 °C-os hőmérsékletet kibírjon anélkül, hogy megperzselődne, megolvadna, deformálódna vagy meggyulladna. Rendszeresen ellenőrizze, hogy a fal és a mennyezet nem melegszik-e túl, mert ez veszélyt jelent!
4. A készülék egyes részei rendkívül forróvá válnak, illetve a védőrácsok nem nyújtanak elegendő védelmet. Biztonsági okokból a készülék legalacsonyabb pontjának mindig 180 cm-re kell lennie a padlótól.
5. A készülék körüli levegőnek szabadon kell áramlania. Ezért NE helyezze túl közel nagy tárgyakhoz. A nagy tárgyak és a készülék teteje, oldalai, valamint alja közötti minimális távolságok megegyeznek a mennyezet/tető, az elülső oldal, az oldalfalak és a padló közötti, fent említett távolságokkal.
6. A teraszfűtő kizárólag háztartási használatra készült. Ezért NE használja építkezéseken, üvegházakban, fészerben, istállókban stb., még akkor sem, ha ezek nagyrészt nyitott terek. Általában ezekben a helyiségekben túl sok gyúlékony anyag található.
7. NE használja ezt a teraszfűtőt szauna fűtésére, helyiség fűtésére, valamint kennel vagy más, állatokkal lakott helyiség fűtésére.
8. Ha a készüléket kültéren használja, azt megfelelő, vízálló és földelt aljzathoz kell csatlakoztatni. Az összes elektromos csatlakozásnak minden körülmények között száraznak kell maradnia. A gyártó, az importőr és a forgalmazó nem vállal felelősséget a helytelen csatlakoztatásokért!

9. NE használja a készüléket, amíg azt a használati útmutatóban leírtak szerint teljesen fel nem szerelte. SOHA ne használja a készüléket, ha az függőlegesen áll, megdőlt vagy hasonló helyzetben van. NE dugja be a dugaszt a fali aljzatba, amíg a készüléket a végleges helyére megfelelően fel nem szerelte.
10. NE helyezze a készüléket csap, egyéb vízforrás stb. fölé, illetve ezektől az objektumoktól 1 méternél közelebb. NE szerelje fel nedves környezetben, például fürdőszobában, mosókonyhában vagy hasonló beltéri helyiségekben. Legyen óvatos a vízzel, függetlenül attól, hogy a készülék fröccsenésálló. Gondoskodjon arról, hogy a készülék ne essen vízbe, és NE tegye ki erős vagy heves vízsugárnak. NE üzemeltesse és NE érintse meg nedves kézzel. Szerelje fel a készüléket úgy, hogy senki ne tudja azt fürdőkádból, zuhanyból vagy úszómedencéből kezelni vagy megérinteni.
11. A készüléket csak akkor használja, ha szilárdan van felszerelve. Gondoskodjon arról, hogy mindig az aljzathoz megfelelő rögzítőelemeket használjon, és szükség esetén forduljon szakemberhez.
12. Ha ezt a készüléket közvetlenül az elektromos hálózat vezetékeire csatlakoztatja, a telepítést egy felhatalmazott szakembernek kell elvégeznie, figyelembe véve az érvényes jogszabályokat, előírásokat és utasításokat.
13. NE helyezze a készüléket konnektor közelébe, alá vagy annak irányába, és NE helyezze nyílt tűz vagy hőforrások közelébe.
14. NE használja a készüléket bútorok/kerti bútorok, napernyők, sátorvászonok, ágak, zászlók, papír, ruházat és egyéb gyúlékony tárgyak közelében, illetve azok felé irányítva. Tartson legalább 1 méter távolságot ezek és a készülék között!
15. A készülék belsejében forró és/vagy izzó, valamint szikrázó alkatrészek találhatók. Ezért NE használja a készüléket olyan helyiségekben, ahol gyúlékony folyadékokat és/vagy gázokat – például üzemanyagokat és festékeket – tárolnak. NE használja a készüléket olyan helyeken, ahol tűzveszély áll fenn, például gáztartályok, gázvezetékek vagy spray-kannák közelében. Ez robbanás- vagy tűzveszélyt jelent!
16. A készülék elhelyezési helyének kiválasztásakor vegye figyelembe, hogy a helyet gyermekek ne érhessék el / ne férhessenek hozzá.

Használattal kapcsolatos figyelmeztetések

1. NE használjon a készülékben vagy a készüléken olyan kiegészítőket/tartozékokat, amelyeket a gyártó nem ajánl vagy nem szállít.
2. A készüléket kizárólag a tervezett célra és a használati útmutatóban leírtaknak megfelelően használja.

3. **A készülék egyes részei rendkívül forróvá válnak, és égési sérüléseket okozhatnak. Különös figyelmet kell fordítani arra, ha gyermekek, veszélyeztetett személyek vagy háziállatok tartózkodnak a készülék közelében. SOHA ne hagyja őket felügyelet nélkül, amíg a készülék működik!**
4. Győződjön meg arról, hogy az infravörös fűtőtest mindig lefelé irányuljon, és SOHA ne a mennyezet felé, hogy elkerülje a mennyezet túlmelegedését!
5. SOHA ne takarja le és ne zárja el a készüléket, mert ez túlmelegedéshez vezet és tűzveszélyt jelent. SOHA ne akasszon fel és ne helyezzen el tárgyakat – például ruhákat, takarókat, párnákat stb. – a készülékre. Mindig tartson legalább 1 méter távolságot a készülék és a gyúlékony anyagok között. A tűz megelőzése érdekében a szellőzőnyílásokat nem szabad elzárni. SOHA ne használja a készüléket ruhák szárítására, és SOHA ne tegyen rá semmit. Semmi sem támaszkodhat a készülékhez!
6. Figyelem! SOHA ne hagyja felügyelet nélkül a működő készüléket. NE indítsa el a készüléket időzítővel vagy bármilyen más, a készüléket automatikusan bekapcsoló eszközzel. Használat előtt mindig ellenőrizze, hogy a készülék biztonságos helyen áll-e! NE használja a készüléket feszültségszabályozóval, például fényerő-szabályozóval vagy hasonló eszközzel; ez szintén veszélyes!
7. A készüléken feltüntetett csatlakozási feszültségnek és frekvenciának meg kell egyeznie az Ön által használt fali aljzat feszültségével és frekvenciájával. A fali aljzatnak földeléssel kell rendelkeznie, és az elektromos hálózatot 30 mA-es maradékáram-megszakítóval kell védeni. A használt fali aljzatnak mindenkor könnyen hozzáférhetőnek kell lennie, hogy vészhelyzet esetén a dugót ki lehessen húzni az aljzatból.
8. A túlterhelés és a biztosítékok kiégésének elkerülése érdekében más készülékeket nem szabad csatlakoztatni ahhoz a fali aljzathoz, amelyhez a készülék csatlakozik.
9. A készülék tápkábelét teljesen tekerje ki, mielőtt a dugaszt a fali aljzatba dugná, és ügyeljen arra, hogy a kábel sehol ne érintkezzen a készülék forró részeivel, illetve más módon se melegedhessen fel. Ne helyezze a tápkábelt szőnyegek, lábtörlők, futószőnyegek stb. alá, és tartsa távol a forgalmas járófelületektől. Gondoskodjon arról, hogy senki ne lépjen rá, és ne helyezzenek rá kerti bútorokat vagy egyéb bútorokat. Ne vezesse a kábelt éles sarkok körül, és használat után ne tekerje fel túl szorosan! Ne engedje, hogy a kábel olajjal, oldószerekkel vagy éles tárgyakkal érintkezzen. Rendszeresen ellenőrizze a kábelt sérülések szempontjából. Ne csavarja meg és ne hajlítsa meg az

elektromos kábelt, és ne tekerje a készülék köré; ezek a műveletek károsíthatják a szigetelést!

10. Javasoljuk, hogy ne használjon hosszabbítókábelt, mivel ez túlmelegedéshez és tűzhöz vezethet. Ha a hosszabbítókábelt használata elkerülhetetlen, ügyeljen arra, hogy sértetlen, jóváhagyott, földelt hosszabbítókábelt használjon, amelynek átmérője legalább 3x2,5 mm², és a megengedett legkisebb teljesítménye 2500 watt. A túlmelegedés elkerülése érdekében mindig tekerje ki teljesen a hosszabbítókábelt.
11. A készüléket kizárólag rögzített fali aljzathoz csatlakoztassa. NE használjon elosztódobozt, többaljzatú csatlakozót stb.
12. A készülék működése közben a dugasz enyhén melegnek tűnhet. Ez normális jelenség, de ha a dugasz nagyon felmelegszik, akkor valami baj van a fali aljzattal. Kérjük, forduljon villanyszerelőjéhez.
13. A készüléket mindig először a főkapcsolóval kapcsolja ki, majd húzza ki a dugót a fali aljzatból. SOHA ne kapcsolja ki a készüléket úgy, hogy kihúzza a dugót!
14. SOHA ne húzza a tápkábelt a dugasz kihúzásához a fali aljzatból vagy a készülék mozgatásához.
15. Ne engedje, hogy idegen tárgyak kerüljenek a sugárzó- vagy szellőzőnyílásokba. Ez áramütést, tüzet vagy károsodást okozhat.
16. SOHA ne dugja az ujjait a készülék nyílásain keresztül a készülék belsejébe.
17. Soha ne hagyja felügyelet nélkül a működő készüléket; először kapcsolja ki a készüléket, majd húzza ki a dugaszt a fali aljzatból.
18. Ha a készüléket nem használja, mindig húzza ki a dugaszt a fali aljzatból. Ehhez fogja meg a dugaszt; SOHA ne húzza a tápkábelt!
19. A készülék háza és elülső része működés közben rendkívül felmelegszik. Ezért NE érintse meg a készüléket működés közben vagy közvetlenül utána: ez égési sérüléseket okozhat! Ügyeljen arra, hogy a szél vagy más környezeti tényezők ne sodorjanak gyúlékony anyagokat, például ágakat, napernyőket, sátorvásznakat, zászlókat, műanyag fóliákat stb. a készülék közelébe. Ez károsodást, megperzselődést vagy tüzet okozhat. Ügyeljen arra, hogy ezek a tárgyak/anyagok ne takarják el és ne zárják el a készüléket.
20. Figyelem! Ez a készülék nem rendelkezik a szobahőmérséklet szabályozására szolgáló berendezéssel. NE használja ezt a készüléket kis helyiségekben, ha azokat olyan személyek használják, akik nem képesek önállóan elhagyni azokat, kivéve, ha folyamatos felügyelet biztosított.

21. SOHA ne üzemeltesse a készüléket nedves kézzel.
22. Figyelem! A készülék egyes részei rendkívül forróvá válnak, és égési sérüléseket okozhatnak. Különös figyelmet kell fordítani arra, ha gyermekek, védelemre szoruló személyek vagy háziállatok tartózkodnak a készülék közelében. A készülék működése közben SOHA ne hagyja őket felügyelet nélkül!

Ki használhatja a készüléket?

1. A 3 év alatti gyermekeket felügyelet hiányában távol kell tartani a készüléktől.
2. A 3 és 8 év közötti gyermekek csak akkor kapcsolhatják be vagy ki a készüléket, ha az a szokásos használati helyén van elhelyezve vagy felszerelve, és ha felügyelet alatt állnak, illetve ha megkapták a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat, és tisztában vannak a használatával járó kockázatokkal.
3. A 3 és 8 év közötti gyermekek NEM dughatják be a dugaszt a fali aljzatba, nem állíthatják be, nem tisztíthatják és nem végezhetnek karbantartási munkálatokat a készüléken.
4. Ezt a készüléket 8 évnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, illetve tapasztalat és ismeret hiányában lévő személyek is használhatják, amennyiben felügyelet alatt állnak, vagy ha megkapták a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat, és tisztában vannak a használatával járó kockázatokkal.
5. A gyermekek felügyelet nélkül nem tisztíthatják és nem karbantarthatják a készüléket.
6. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.

A karbantartással kapcsolatos figyelmeztetések

1. Soha ne módosítson semmit a készüléken, a tápkábelen vagy a csatlakozón.
2. Tartsa tisztán a készüléket, mert a por, a szennyeződés és/vagy az üledék gyakran okoz túlmelegedést. Gondoskodjon arról, hogy az ilyen üledéket rendszeresen eltávolítsa.
3. Soha ne merítse vízbe a készüléket tisztítás céljából.
4. Mindig kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a dugót a fali aljzatból, és hagyja a készüléket lehűlni, amikor:
   - Tisztítani szeretné a készüléket.
   - Karbantartást szeretne végezni.
   - Meg akarja érinteni vagy el akarja mozgatni a készüléket.
5. NE helyezze üzembe a készüléket, ha sérülést észlel a készüléken, a tápkábelen vagy a dugaszon, vagy ha a készülék nem működik megfelelően, szokatlan zajt ad, leejtették, illetve ha szagot érez, füstöt lát vagy bármilyen más hibát észlel. Azonnal húzza ki a dugaszt a fali aljzatból. A teljes készüléket vigye vissza a forgalmazójához vagy egy

szakképzett villanyszerelőhöz ellenőrzés és/vagy javítás céljából. Mindig eredeti pótalkatrészeket kérjen.

6. A készüléket kizárólag felhatalmazott és képzett személyek nyithatják ki és/vagy javíthatják. Ne javítsa meg a készüléket saját kezűleg; ez veszélyes lehet! A felhatalmazás nélküli személyek által végzett javítások vagy a készüléken végzett módosítások megsértik a készülék víz- és porállóságát, és a gyártó garanciájának és felelősségének megszűnését vonják maguk után.
7. Ha a tápkábel megsérült, azt a gyártónak, annak szervizmunkatársának vagy hasonló képesítéssel rendelkező személyeknek kell kicserélniük a kockázatok elkerülése érdekében.

Az 5., 6. és/vagy 7. pontban foglaltaktól való eltérés károsodást, tüzet és/vagy személyi sérülést okozhat. Ez a jótállás érvényét veszti, és a gyártó, az importőr és/vagy a forgalmazó nem vállal felelősséget a következményekért.

Leírás

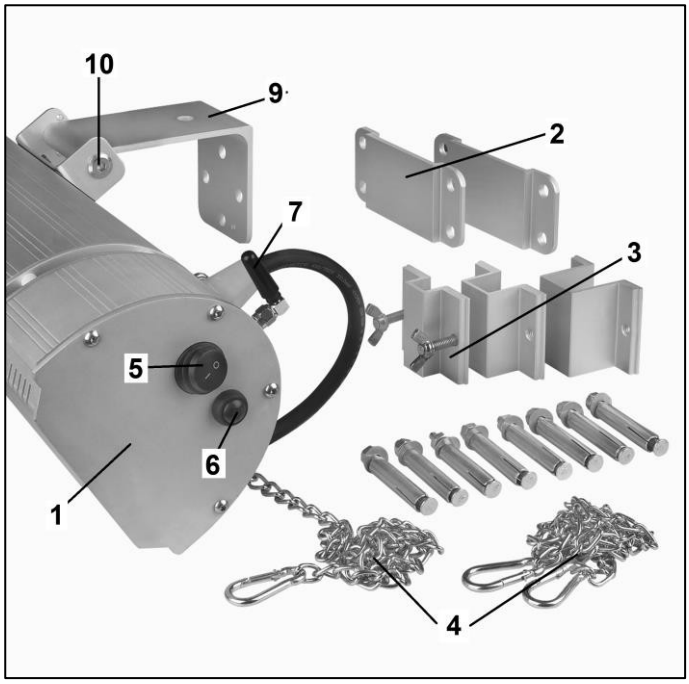
Az Eurom Heat and Beat egy távirányítóval, alkalmazáson keresztül vezérelhető, Bluetooth-hangszórókkal és LED-es világítással ellátott infravörös fűtőberendezés.
Az Eurom Heat and Beat infravörös fűtőberendezés nem elsősorban a szobában lévő levegőt melegíti fel, hanem a fűtőberendezés előtt elhelyezkedő összes tárgyat. Ennek köszönhetően az infravörös fűtőberendezés hatékony, és kiválóan alkalmas kültéri használatra is.
Az Eurom Heat and Beat számos komoly előnnyel rendelkezik:

- magas fokú vízállóság (por- és vízálló, IP65)
- a speciális 2000 W-os Golden Amber ULG lámpa: egy kiváló lámpa, amely több hőt, de kevesebb fényt bocsát ki, és várható élettartama 8000 óra. Normál körülmények között nem szükséges a lámpát cserélni.
- Két beépített Bluetooth-hangszóró, amelyek lehetővé teszik az okostelefonhoz, számítógéphez, zenelejátszóhoz stb. való csatlakozást.
- Beépített LED-es hátsó világítás, amely számtalan szín- és fényerő-beállítással rendelkezik a hangulatos megvilágításhoz.
- Két Bluetooth-vevő: az egyik a fűtéshez és a világításhoz, a másik a hanghoz.

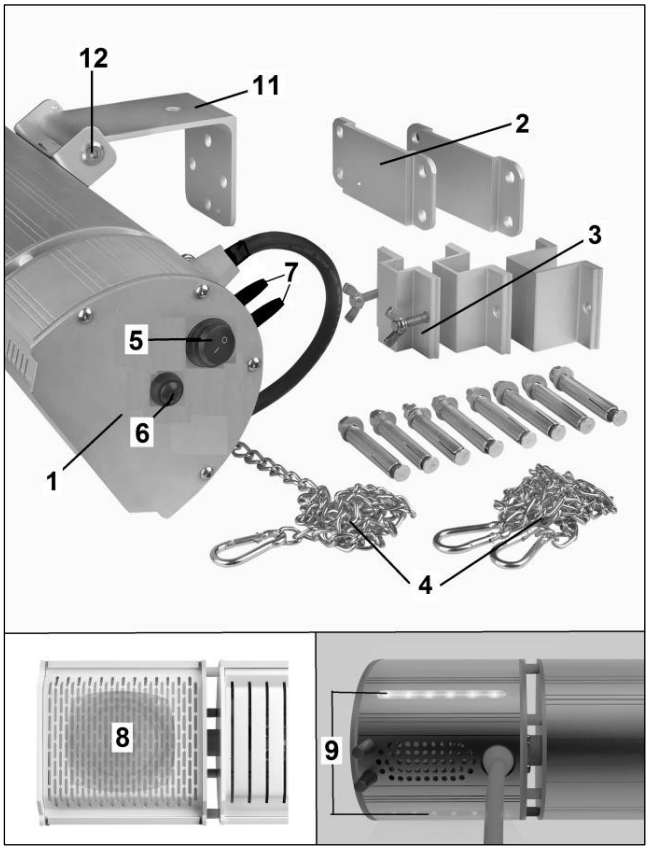
Használja az infravörös fűtőtestet arra a célra, amelyre készült: szobák vagy teraszok fűtésére. Ne akasszon például nedves textíliát a lámpa fölé szárítás céljából, és mindig tartsa be a berendezéshez előírt minimális távolságokat.

Az Eurom Heat and Beat infravörös fűtőberendezés a következőkből áll:

1. Fűtőberendezés felfüggesztő konzollal (11), elektromos kábellel és csatlakozóval
2. Fali tartó (2 db) szárnyanyával (3) a rögzítéshez. A tartó rögzítéséhez használjon szárnyanyát.
3. Három konzol (különböző méretű) a sátorvázhoz, napernyőhöz vagy hasonló tárgyhoz való felfüggesztéshez, két szárnyanyával
4. Láncok 2x2 karabinerrel a mennyezeti felfüggesztéshez
5. be-/kikapcsoló gomb
6. -visszaállító gomb
7. 2 különálló Bluetooth-antenna:
   a) Melegség és fény
   b) hang
8. Hangszóró (2x)
9. LED-es világítás (2x2)
   és távirányító
   és rögzítőanyagok.



Az Eurom Heat and Beat egy kiváló minőségű, 2000 W-os Golden Amber ULG lámpával van felszerelve, amely 90%-kal kevesebb fényt bocsát ki.
A kellemes 2000 W-os hő mellett a Golden ULG lámpa természetes, meleg, finom fényt is sugároz. A lámpa várható élettartama 8000 óra; normál körülmények között nem szükséges cserélni.
A rendkívül intenzív használat a lámpa idő előtti elhasználódásához vezethet, és természetesen baleset esetén is eltörhet. Ilyen esetben vegye fel a kapcsolatot a forgalmazójával vagy egy szakképzett villanyszerelővel. A lámpa speciális csatlakozással rendelkezik, ezért szakképzetlen személyek nem szabad eltávolítaniuk vagy kicserélniük.



Telepítés

Figyelem! A fotón látható modell eltérhet az Ön által megvásárolt modelltől. Mindkét modell felszerelése ugyanúgy történik.

A felszerelés előtt rögzítse a felfüggesztő konzolt (11) a fűtőtesthez. Az imbuszkulccsal csavarja ki az imbuszcsavart (12), majd a másik csavarral együtt húzza ki a csapszeget a

lyukból. Helyezze a felfüggesztő konzolt (11) a két lyuk közé az ábrán látható módon. Tolja vissza a csapszeget a második csavarral együtt a lyukakon és a felfüggesztő konzolon keresztül. Ezután helyezze vissza az első imbuszcsavart, és az imbuszkulccsal csavarja be, hogy rögzítse.

Az Eurom Heat and Beat háromféle módon szerelhető fel:

- Falra (vagy esetleg mennyezetre) való felfüggesztés falitartó segítségével
- Rögzítés egy kerethez (napernyő, sátor vagy hasonló tárgy) konzol segítségével
- Láncok segítségével a mennyezetre való felfüggesztés

A fűtőberendezés felszerelése előtt távolítsa el az összes csomagolóanyagot (beleértve az izzó körüli ütéscsillapító anyagot is), és ellenőrizze, hogy a készüléken, a tápkábelen és a dugaszon nincs-e sérülés.
Gondosan válassza ki a fűtőberendezés felszerelésének megfelelő helyét.
A rögzítés előtt ellenőrizze, hogy a környező tárgyak és a kiválasztott hely között betartják-e a minimális biztonsági távolságokat:
Minimális távolság a fűtőtest legalacsonyabb pontja és a padló között:
1,8 méter Minimális távolság a fűtőtest és a fűtött tárgy között: 1
méter
Minimális távolság a fűtőtest teteje* és a tűzálló mennyezet között: 0,25 méter
Minimális távolság a fűtőtest teteje* és a sátor ponyva, napernyő stb. között: 0,5
méter Minimális távolság a fűtőtest oldala és a falak, akadályok, tárgyak között:
0,5 méter
* A fűtőtest teteje az az oldal, amelyhez a felfüggesztő konzol van rögzítve. Ha a készüléket kültéren függeszti fel, gondoskodjon arról, hogy a szél ne érje.

1. Fali (vagy esetleg mennyezeti) felfüggesztés a fali konzol segítségével

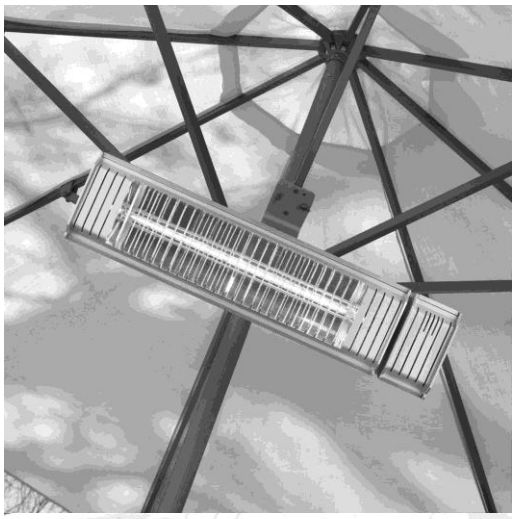
- A készüléket lehetőleg nem éghető alapra kell felszerelni. Az alapnak rezgésmentesnek, pontosan függőlegesnek és elég stabilnak kell lennie ahhoz, hogy a készüléket tartósan és problémamentesen megtartsa. Ellenőrizze, hogy a mellékelt dübelek és csavarok alkalmasak-e, elég erősek-e és megfelelnek-e az alap igényeinek. A mellékelt anyagok téglafalhoz lettek kialakítva; más típusú alap esetén kérdezze meg a szakembert a megfelelő anyagokról.



- Rögzítse a szerelőkonzolt teljesen vízszintesen a falra a mellékelt négy rögzítődugóval (lásd az ábrát).
- Akassza be a teraszfűtőt a felfüggesztő konzol segítségével a fali konzolba. Lásd az ábrát. Csúsztassa a konzolt a fali konzolon keresztül a lehető legmesszebb – a konzol kis lyuka ki kell, hogy nyúljon a fali konzol alól. Rögzítse a teraszfűtőt úgy, hogy a mellékelt rövid szárnyanyát a lehető legmélyebbre csavarja be a felfüggesztő konzol kis lyukába.

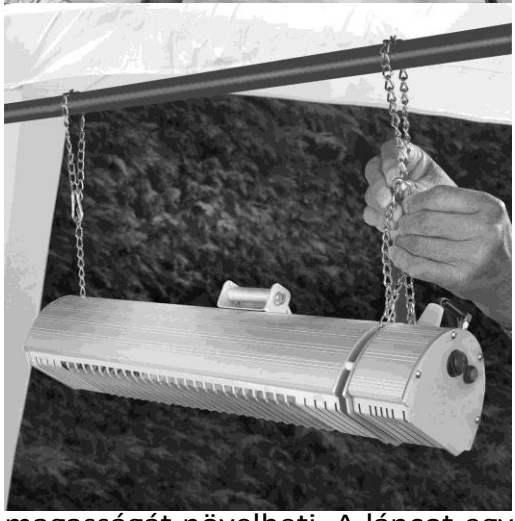


2. Felfüggesztés keretre (napernyő, sátor vagy hasonló tárgy) konzol segítségével



- Győződjön meg arról, hogy a keret, amelyre a teraszfűtőt fel kívánja akasztani, elég erős ahhoz, hogy hosszabb ideig elbírja a teraszfűtő súlyát.
- Válassza ki a három mellékelt rögzítő közül azt, amelyik alkalmas a vázra. A lehető legkisebb méretű változatot kell választania.
- Csúsztassa a tartót a keret köré, helyezze a teraszfűtőt hozzá, majd csavarozza a tartót a felfüggesztő konzolhoz 2 szárnyanyával (lásd a képet).

3. Láncokkal történő mennyezeti felfüggesztés



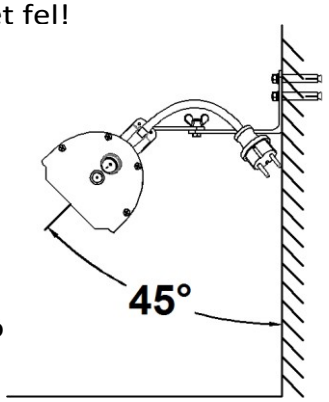
- Válasszon ki 2 felfüggesztési pontot a mennyezeten, 40 cm-es távolságra egymástól. Győződjön meg arról, hogy a mennyezet és a rögzítőanyagok elég erősek és alkalmasak arra, hogy hosszabb ideig elbírják a fűtőtest súlyát.
- Rögzítse a felfüggesztő szemeket a mennyezethez (nem tartozék).
- A láncok egyik végét karabiner segítségével akassza be a fűtőberendezés felfüggesztési pontjaiba. A lánc másik végén lévő karabinereket pedig akassza be a mennyezetben lévő felfüggesztőszemekbe. A lánc áthúzásával a felfüggesztő szemén és rögzítés a második

karabiner horgot a lánchoz, így a fűtőtest felfüggesztési magasságát növelheti. A láncot egy vízszintes gerendára vagy rúdra is tekerheti (lásd a képet).

Kérjük, mindig vegye figyelembe a mennyezettől, a padlótól, a falaktól és a tárgyaktól való minimális távolságokat, és győződjön meg arról, hogy a fűtőtest vízszintesen van elhelyezve!

Az alábbiak minden változatra vonatkoznak

- Bárhogyan is szereli fel az Eurom Heat and Beat készüléket, az elektromos kábelt mindig közvetlenül a fűtőtesttől távolabb vezesse el. A kábel nem melegedhet fel!
- Állítsa be a készülék kívánt sugárzási szögét. Ehhez lazítsa meg kissé mindkét imbuszcsavart az imbuszkulccsal. A beállítások elvégzése után feltétlenül húzza meg őket újra! A fűtőtest körülbelül 60°-ig forgatható; az ajánlott sugárzási szög 45°, lásd a képet. A szög beállításakor ügyeljen arra, hogy a fűtőtest ne sugározzon hőt gyúlékony anyagokra közvetlen közelről!



- Húzza meg újra szorosan az összes csavart, és ellenőrizze, hogy a fűtőtest szilárdan van-e rögzítve. Most már használatra kész az infravö

- A személyes biztonság érdekében a szerelvénynek, amelyhez az Eurom Heat and Beat csatlakozik, földzárlat-védelmi eszközzel (max. 30 mA) kell rendelkeznie. A fűtőtestet kizárólag **földelt** aljzathoz csatlakoztassa!

Bizonyos körülmények között előnyös lehet a fűtőtestet közvetlenül a hálózati áramellátáshoz csatlakoztatni, és a fűtőtestet kapcsolóval működtetni. Mivel az Eurom Heat and Beat készülék magas vízállósággal rendelkezik (IP65), valamint biztonsági okokból egy ilyen csatlakozást kizárólag szakképzett villanyszerelő végezhet.

Működés

Minden használat előtt ellenőrizze:

- hogy a készüléken nincs-e sérülés.
- vagy a készülék továbbra is szilárdan rögzítve van-e. Mechanikai nyomás, szél vagy eső okozta rezgés a rögzítés meglazulásához vezethet.
- vagy nincsenek tárgyak, vászon, napellenzők stb. a biztonsági távolságokon belül.
- vagy a használni kívánt aljzat megfelelő feszültséget (220–240 V~50 Hz) biztosít, és földelt.

Ha minden rendben van, bedughatja a csatlakozót a konnektorba.

Az Eurom Heat and Beat készülékhez tartozik egy távirányító, amely két 1,5 V-os AAA elemmel működik.

Használat közben irányítsa a távirányítót a fűtőtest vevőjére. Ha a távirányító és a fűtőtest között akadályok vannak, a készülék nem fog működni! A távirányítóról a készülékre küldött parancsok hatótávolsága legfeljebb 6 méter.



- Nyomja meg a készülék oldalán található be-/kikapcsoló gombot (5) az „I” (be) állásba; a vevőegységen kigyullad a kék fény.
- A készüléket a távirányító ON gombjának megnyomásával indítsa el. A készülék 33%-os teljesítményen „lassú indítással” indul. Az indítás után 4 másodperccel automatikusan átvált a legutóbb használt teljesítményfokozatra. Első használatkor 4 másodperc elteltével 100%-os teljesítményre vált.
- gombok megnyomásával magasabb fűtési szintre válthat.
- gombok megnyomásával alacsonyabb fűtési szintre válthat.
- A (rövid) megnyomásával bekapcsolhatja (vagy kikapcsolhatja) a hangszórót.
  Ha ezt a gombot hosszabban nyomja meg, elindíthatja a hangszórók Bluetooth-kapcsolatát.
- gombok megnyomásával bekapcsolhatja a LED-es világítást
- A „ ” gomb megnyomásával kikapcsolhatja a LED-es világítás
- A készülék leállításához először nyomja meg a távirányító „off” gom
  . Ezután állítsa „O” (ki) állásba a be-/kikapcsoló gombot (5). Végül h ali
  aljzatból. Hagyja a fűtőtestet lehűlni.

Figyelem!

- Ha a készüléket kizárólag a távirányítóval (vagy az alkalmazással) kapcsolja ki, a készülék „készenléti” állapotban marad. Ezért kapcsolja ki a távirányítóval (vagy az alkalmazással) vagy a be-/kikapcsoló gombbal, majd húzza ki a dugót a konnektorból!
- A szezonon kívül vegye ki az elemeket, ezzel meghosszabbítja a távirányító élettartamát.
- Amikor először (vagy hosszú idő után újra) használja a készüléket, az első 10–15 percben figyelje meg, hogy megbizonyosodjon arról, hogy hibamentesen működik-e.

Visszaállítási gomb

A visszaállítási gombot az alábbi esetekben használhatja:

- Ha a készüléket távirányító nélkül szeretné működtetni. A reset gomb minden (rövid) megnyomásakor a kimeneti teljesítmény a következő sorrendben változik: > 2000 W > 1320 W > 660 W > kikapcsolva.
- Az alkalmazáson keresztül beállított paraméterek gyári beállításokra való visszaállítása. Tartsa lenyomva a visszaállítási gombot 4 másodpercig, amíg a jelzőfény kigyullad. A korábban beállított jelszó ekkor a gyári jelszóra, azaz 12345678-ra áll vissza. Ha az áramütés-védelem kikapcsolta a készüléket, ugyanilyen módon újra bekapcsolhatja. (lásd: Áramütés-védelem).

Alkalmazáson keresztüli vezérlés

Az Eurom Heat and Beat készülék táblagépre vagy okostelefonra letöltött alkalmazással is vezérelhető (Bluetooth-kapcsolaton keresztül). Ez az alkalmazás az Apple-eszközök App Store-jában érhető el, az „Eurom Heating” név alatt. Android-eszközökhöz a Google Play Áruházban érhető el. Az alkalmazás használatához kapcsolja be az okostelefon vagy táblagép Bluetooth-kapcsolatát, majd válassza ki az „Eurom Heating” alkalmazást.



Az alkalmazás segítségével a következőket teheti:

- A készülék távoli be- és kikapcsolása
- A hőmérséklet fokozatos beállítása 0 és 100% között
- Állítson be egy időzítőt, amely automatikusan kikapcsolja a készüléke
- A hangszóró hangerejének beállítása
- A LED-es világítás színének és fényerejének beállítása
- Állítsa be az ütésvédelem érzékenységét
- Állítsa be több fűtőelemet külön-külön
- Az alkalmazás vezérlésének jelszóval történő védelme

A hangszórók bekapcsolása és a Bluetooth-kapcsolat létrehozása A

távirányító „ ” gombjával kapcsolja be a hangszórókat
és a Heat and Beat Bluetooth-kapcsolatának beállítása (tartsd lenyomva 4 másodpercig). Az első használat előtt válaszd ki a Heat and Beat hangerő-beállítását (Eurom

Beat) hangerejét a táblagépén vagy okostelefonján a Beállítások > Bluetooth menüpontban. Mostantól, amikor okostelefonjával vagy táblagépével zenét (vagy híreket, filmet, telefonhívásokat stb.) lejátszik, a hang a Heat and Beat hangszóróiból fog hallatszani. A Bluetooth-kapcsolat maximális hatótávolsága 20 méter.

A LED-megvilágítás színének és erősségének beállítása

A „” gombbal kapcsolhatod be a LED-es világítást. A LED-es világítás hangulatvilágításként szolgál;
az alkalmazás + és – gombjaival állítsa be a fényerőt. Ezekkel a gombokkal beállíthatja a világítás színét is, és kiválaszthatja az állandó (sima) vagy a zenére villogó (ütemre szinkronizált) világítást.

Ütésvédelem

Az Eurom Heat and Beat rendelkezik egy ütésvédelmi funkcióval, amely kikapcsolja a készüléket, ha bármilyen ütés éri. Az ütésvédelem az alkalmazáson keresztül aktiválható, az érzékenység pedig egy csúszkával állítható be. A készülék gyári állapotában az ütésvédelem ki van kapcsolva. Az ütésvédelem aktiválása után a távirányítóval vagy manuálisan is működtethető. Ha az ütésvédelem kikapcsolta a készüléket, a vevőegység piros fénye villogni kezd. Ellenőrizze, hogy a készülék nem sérült-e meg. Ha minden rendben van, a készüléket az alábbiak szerint indíthatja újra:

- A távirányítóval kapcsolja ki, majd újra be a készüléket
- Kapcsolja ki, majd újra be a kapcsolóval, és válassza ki a kívánt kimenetet a reset gombbal (távirányító)
- A készülék kikapcsolása és újraindítása az alkalmazás segítségével

Tisztítás – karbantartás – szerviz

Tisztítás

Ez a készülék egy biztonsági rácsos, strapabíró és karbantartásmentes alumínium burkolatból áll. A tisztítás előtt húzza ki a dugaszt a konnektorból, és várja meg, amíg a készülék kellően lehűl. A készüléket kizárólag tiszta, szálmentes ruhával vagy puha kefével törölje le. Soha ne használjon súrolószereket, dörzskeféket és vegyi tisztítószereket a tisztításhoz! Soha ne használjon gyúlékony tisztítószereket, például benzolt vagy lakkbenzint. Hagyja a készüléket megszáradni, mielőtt újra használná.
Az áramütés és az életveszély elkerülése érdekében ne merítse a kábelt, a dugaszt vagy a készülék bármely részét vízbe vagy más folyadékba.

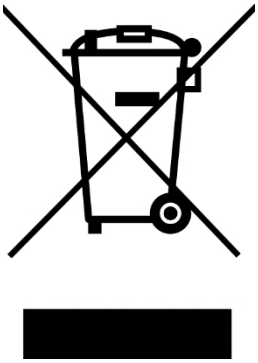
Karbantartás

Az Eurom Heat and Beat infravörös fűtőberendezés belsejében nincsenek olyan alkatrészek, amelyeket a felhasználó saját maga javíthatna. A készülék nagyon jól lezárt (IP65), ezért nem szakképzetlen személyek nyithatják ki.

Szerviz

A javításokat kizárólag felhatalmazott szakemberek (kereskedő vagy villanyszerelő) végezhetik, így biztosítva az elektromos biztonságot. A jótállás nem terjed ki azokra a károkra vagy meghibásodásokra, amelyek saját kezű javításokból vagy módosításokból, balesetből, helytelen használatból, visszaélésből, gondatlanságból vagy nem megfelelő karbantartásból erednek. A folyamatos termékfejlesztési politikánknak megfelelően fenntartjuk a jogot, hogy a termék és a dokumentáció műszaki adatait előzetes értesítés nélkül módosítsuk.

Ártalmatlanítás



Az EU-ban ez a szimbólum jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad a szokásos háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A régi berendezések értékes anyagokat tartalmaznak, amelyek újrahasznosításra alkalmasak. Ezeket az anyagokat újrafelhasználásra alkalmassá kell tenni annak érdekében, hogy elkerülhető legyen az szabályozatlan hulladékgyűjtésből eredő, az egészségre és a környezetre gyakorolt káros hatások. Ezért kérjük, gondoskodjon arról, hogy a régi berendezéseket egy kijelölt gyűjtőhelyre vigye. Alternatív megoldásként vegye fel a kapcsolatot az eredeti forgalmazóval, aki gondoskodhat arról, hogy a lehető legtöbb alkatrész újrahasznosításra kerüljön.

CE-nyilatkozat

Lásd a 142. oldalt.

CE–declaration

Eurom
Kokosstraat 20
8281 JC Genemuiden
The Netherlands

declares the following device in sole responsibility:
Product: infrared heater
Brand name: EUROM
Model: Heat and Beat
Item number: black: 334579 & 334685 (Swiss plug)
grey: 334586 & 334692 (Swiss plug)
white: 334593 & 334708 (Swiss plug)

Complies with the following harmonization rules:

Low Voltage Directive:	LVD 2014/35/EU
Electromagnetic compatibility Directive:	EMC 2014/30/EU
Radio equipment Directive:	RED 2014/53/EU
Restriction of Hazardous Substances RoHS Directive:	2011/65/EU&(EU)2015/863

Applied harmonized standards:
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017
EN 60335-2-30:2009+A11
EN 62233:2008
EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-3:2013
EN 61000-3-2:2014
EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
EN 301 489 V2.2.1 (2019-03)
EN 301 489 V3.2.0 (2017-03)
EN 62479:2010



Genemuiden, 22-12-2020
W.J. Bakker, alg. Dir.

Eurom
Kokosstraat 20
8281 JC Genemuiden
Hollandiainfo@eurom.nl
www.eurom.nl

221220